

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen  
Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasinger**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89  
Direttrice responsabile: Johanna Plasinger

# astatinfo

Nr. **19**  
04/2015

## Die Besuchsquote an den Kindergärten

Schuljahr 2014/15

## Il tasso di scolarità nelle scuole dell'infanzia

Anno scolastico 2014/15

### Besuchsquote nahezu 100%

Im Schuljahr 2014/15 beträgt die Schulbesuchsquote<sup>(1)</sup> an Südtirols Kindergärten 99,7%. Im Vergleich zum Schuljahr 2004/05 ist sie um 9,5 Prozentpunkte gestiegen. Die altersspezifische Besuchsquote der 3-Jährigen ist am stärksten gestiegen und zwar von 70,0% im Schuljahr 2004/05 auf 85,2% (2014/15).

### Tasso di scolarità quasi al 100%

Nell'anno scolastico 2014/15 il tasso di scolarità<sup>(1)</sup> nelle scuole dell'infanzia della provincia di Bolzano si è attestato al 99,7%, facendo registrare un incremento di 9,5 punti percentuali rispetto all'anno scolastico 2004/05. L'aumento più consistente si è registrato per il tasso specifico di scolarità dei bambini di tre anni (dal 70,0% del 2004/05 all'85,2% attuale).

Tab. 1

#### Kindergartenbesuchsquote nach Alter und Geschlecht - Schuljahre 2004/05, 2009/10 und 2014/15

#### Bambini e tasso di scolarità per età e sesso - Anni scolastici 2004/05, 2009/10 e 2014/15

SCHULJAHR	Eingeschriebene Kinder Bambini iscritti	Kindergartenbesuchsquote Tasso di scolarità							ANNO SCOLASTICO	
		Alter (Jahre) Età (Anni)					Geschlecht Sesso			Ins- gesamt Totale
		2	3	4	5	6	Buben Maschi	Mädchen Femmine		
2004/05	14.934	3,5	70,0	94,2	96,7	6,2	90,4	90,0	90,2	2004/05
2009/10	16.046	8,8	78,5	95,5	95,9	9,3	97,0	95,0	96,0	2009/10
2014/15	16.183	11,6	85,2	95,7	96,4	9,6	100,4	98,9	99,7	2014/15

<sup>(1)</sup> Schulbesuchsquote: Verhältnis zwischen der Anzahl von Eingeschriebenen und Wohnbevölkerung am 31.12. in der jeweiligen Altersklasse, ausgedrückt in Prozenten. Für die Kindergärten wird die Altersklasse 3-5 Jahre herangezogen.  
Tasso di scolarità: rapporto percentuale tra numero di iscritti e popolazione residente al 31.12. nella corrispondente classe teorica di età. Per le scuole dell'infanzia si considera la classe d'età 3-5 anni.

## Steigende Besuchsquoten in allen Bezirksgemeinschaften

In allen Bezirksgemeinschaften Südtirols hat die Besuchsquote im Vergleich zum Schuljahr 2004/05 zugenommen. Die höchsten Zunahmen verzeichnen Pustertal (+16,3 Prozentpunkte), Salten-Schlern (+14,6), Wipptal (+11,9) und Eisacktal (+11,1). Die Bezirksgemeinschaft Bozen wies schon immer hohe Besuchsquoten auf, weshalb auch der Zuwachs gering war: In Bozen stieg die Kindergartenbesuchsquote um 0,1 Prozentpunkte, von 98,4% im Schuljahr 2004/05 auf 98,5% (2014/15).

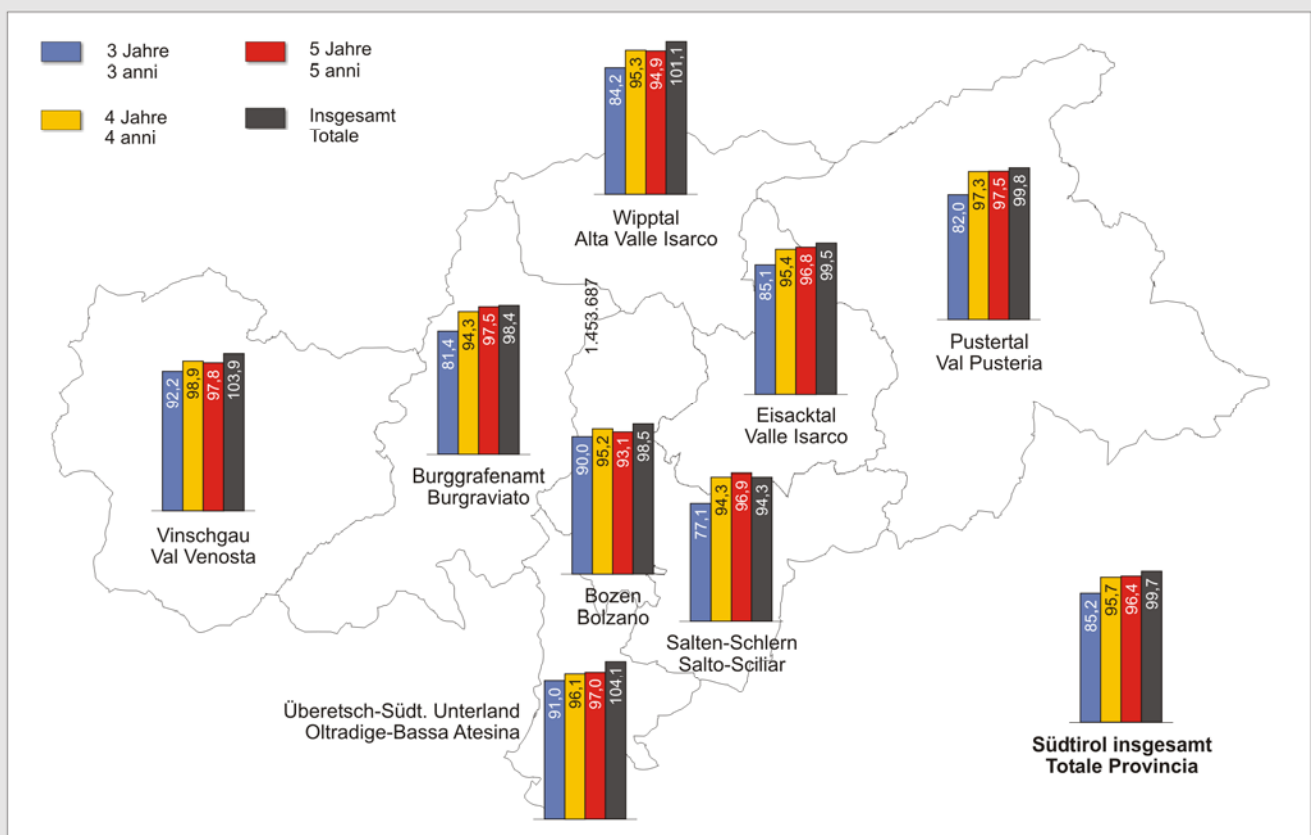
## Il tasso di scolarità è aumentato in tutte le comunità comprensoriali

Rispetto all'anno scolastico 2004/05 il tasso di scolarità è cresciuto in tutte le comunità comprensoriali. Il maggior incremento si è registrato in Val Pusteria (+16,3 punti percentuali). Seguono le comunità comprensoriali di Salto-Sciliar (+14,6), Alta Valle Isarco (+11,9) e Valle Isarco (+11,1). Il tasso di scolarità del comprensorio di Bolzano è storicamente alto, per questo motivo l'incremento è stato di soli 0,1 punti percentuali, passando dal 98,4% dell'anno scolastico 2004/05 al 98,5% del 2014/15.

Graf. 1

### Kindergartenbesuchsquote nach Alter und Bezirksgemeinschaft - Schuljahr 2014/15

### Tasso di scolarità nelle scuole dell'infanzia per età e comunità comprensoriale - Anno scolastico 2014/15



© astat 2015 - Ir astat

## Besuchsquote nach Gemeinde

Die Kindergartenbesuchsquote ist das Verhältnis zwischen der Anzahl von Eingeschriebenen und Wohnbevölkerung am 31.12. in der jeweiligen Altersklasse, ausgedrückt in Prozenten. Für die Kindergärten wird die Altersklasse 3-5 Jahre herangezogen. Um die Besuchsquote nach Gemeinde zu berechnen, wird die

## Tasso di scolarità per comune

Il tasso di scolarità per le scuole dell'infanzia è il rapporto percentuale tra il numero di bambini iscritti e la popolazione residente al 31.12 nella classe d'età che va dai 3 ai 5 anni. Per calcolare il tasso di scolarità per comune si rapporta il numero di bambini residenti in un comune ed iscritti ad una scuola dell'infanzia del-

Zahl der in einer bestimmten Gemeinde ansässigen und in einen Kindergarten in Südtirol eingeschriebenen Kinder (auch in einer anderen als der Wohnsitzgemeinde) mit der Gesamtanzahl der 3- bis 5-jährigen Kinder mit Wohnsitz in derselben Gemeinde in Beziehung gesetzt. Die Besuchsquote kann höher als 100% sein, da in der Gesamtanzahl der eingeschriebenen Kinder auch die 2-Jährigen und 6-Jährigen bzw. älteren Kinder enthalten sind.

Werte unter 100% weisen darauf hin, dass nicht alle 3- bis 5-jährigen Kinder dieser Gemeinde den Kindergarten besuchen.

l'Alto Adige (anche se situata in un comune diverso da quello di residenza) con il numero totale di bambini, in età 3-5 anni, residenti nello stesso comune. Il tasso di scolarità può assumere valori anche superiori al 100% poiché nel numero complessivo di iscritti sono compresi anche i bambini di 2 anni e quelli che hanno 6 anni e più.

Valori inferiori al 100% indicano che nel comune ci sono bambini, nella classe d'età 3-5 anni, che non frequentano una scuola dell'infanzia.

Tab. 2

**Kindergartenbesuchsquote nach Gemeinde - Schuljahr 2014/15**

**Scuola dell'infanzia: tasso di scolarità per comune - Anno scolastico 2014/15**

WOHNSITZ	Anzahl der Kinder, die in einen Kindergarten eingeschrieben sind Numero di bambini iscritti ad una scuola dell'infanzia	Kindergartenbesuchsquote Tasso di scolarità	COMUNE DI RESIDENZA
001 Aldein	41	83,7	Aldino
002 Andrian	43	97,7	Andriano
003 Altrei	10	166,7	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	470	105,4	Appiano s.s.d.vino
005 Hafling	23	109,5	Avelengo
006 Abtei	104	91,2	Badia
007 Barbian	57	100,0	Barbiano
008 Bozen	2.971	98,6	Bolzano
009 Prags	14	93,3	Braies
010 Brenner	72	98,6	Brennero
011 Brixen	666	95,3	Bressanone
012 Branzoll	101	106,3	Bronzolo
013 Bruneck	474	100,9	Brunico
014 Kuens	19	111,8	Caines
015 Kaltern a.d.Weinstr.	266	102,3	Caldaro s.s.d.vino
016 Freienfeld	96	100,0	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	191	107,3	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	74	102,8	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	205	92,8	Castelrotto
020 Tschermers	54	101,9	Cermes
021 Kiens	80	97,6	Chienes
022 Klausen	173	103,6	Chiusa
023 Karneid	95	87,2	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	71	124,6	Cortaccia s.s.d.vino
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	20	80,0	Cortina s.s.d.vino
026 Corvara	46	104,5	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	94	102,2	Curon Venosta
028 Toblach	115	100,9	Dobbiaco
029 Neumarkt	179	105,3	Egna
030 Pflazen	109	96,5	Falzes
031 Völs am Schlern	119	96,0	Fié allo Sciliar
032 Franzensfeste	41	102,5	Fortezza
033 Villnöß	97	100,0	Funes
034 Gais	126	100,8	Gais
035 Gargazon	58	109,4	Gargazzone
036 Glurns	20	83,3	Glorenza
037 Latsch	139	103,0	Laces
038 Algund	148	100,7	Lagundo
039 Lajen	98	102,1	Laion
040 Leifers	578	99,0	Laives
041 Lana	382	102,1	Lana
042 Laas	160	101,9	Lasa
043 Laurein	12	109,1	Lauregno
044 Lüsen	65	104,8	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	40	121,2	Magré s.s.d.vino
046 Mals	160	98,2	Malles Venosta
047 Enneberg	83	90,2	Marebbe
048 Marling	72	93,5	Marlengo
049 Martell	32	106,7	Martello
050 Mölten	67	94,4	Meltina

## Kindergartenbesuchsquote nach Gemeinde - Schuljahr 2014/15

## Scuola dell'infanzia: tasso di scolarità per comune - Anno scolastico 2014/15

WOHNSITZ	Anzahl der Kinder, die in einen Kindergarten eingeschrieben sind Numero di bambini iscritti ad una scuola dell'infanzia	Kindergartenbesuchsquote Tasso di scolarità	COMUNE DI RESIDENZA
051 Meran	1.170	98,4	Merano
052 Welsberg-Taisten	84	94,4	Monguelfo-Tesido
053 Montan	57	126,7	Montagna
054 Moos in Passeier	51	72,9	Moso in Passiria
055 Nals	70	101,4	Nalles
056 Naturns	164	94,3	Naturno
057 Natz-Schabs	116	107,4	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	38	90,5	Nova Levante
059 Deutschnofen	109	90,8	Nova Ponente
060 Auer	124	100,0	Ora
061 St.Ulrich	145	102,8	Ortisei
062 Partschins	105	93,8	Parcines
063 Percha	48	104,3	Perca
064 Plaus	23	104,5	Plaus
065 Waidbruck	7	100,0	Ponte Gardena
066 Burgstall	79	111,3	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	89	102,3	Prato allo Stelvio
068 Prettau	13	118,2	Predoi
069 Proveis	7	87,5	Proves
070 Ratschings	144	102,1	Racines
071 Rasen-Antholz	81	91,0	Rasun Anterselva
072 Ritten	258	98,1	Renon
073 Riffian	51	89,5	Riffiano
074 Mühlbach	110	100,9	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	31	103,3	Rodengo
076 Salurn	143	99,3	Salorno
077 Innichen	108	103,8	S.Candido
079 Jenesien	88	91,7	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	107	87,0	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	131	98,5	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	38	92,7	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	100	90,9	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	41	89,1	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	50	90,9	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	204	84,3	Sarentino
087 Schenna	88	98,9	Scena
088 Mühlwald	32	84,2	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	82	107,9	Selva di Val Gardena
091 Schnals	35	102,9	Senales
092 Sexten	52	108,3	Sesto
093 Schlanders	184	110,8	Silandro
094 Schluderns	49	98,0	Sluderno
095 Stilfs	21	100,0	Stelvio
096 Terenten	48	102,1	Terento
097 Terlan	155	99,4	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	102	112,1	Termeno s.s.d.vino
099 Tisens	42	105,0	Tesimo
100 Tiers	27	100,0	Tires
101 Tirol	63	91,3	Tirol
102 Truden im Naturpark	38	100,0	Trodena nel parco naturale
103 Taufers im Münstertal	33	100,0	Tubre
104 Ulten	77	84,6	Ultimo
105 Pfatten	40	105,3	Vadena
106 Olang	118	103,5	Valdaora
107 Pfitsch	88	98,9	Val di Vizze
108 Ahrntal	227	105,1	Valle Aurina
109 Gsies	92	97,9	Valle di Casies
110 Vintl	102	96,2	Vandoies
111 Vahrn	169	103,0	Varna
112 Vöran	36	116,1	Verano
113 Niederdorf	51	94,4	Villabassa
114 Villanders	43	87,8	Villandro
115 Sterzing	221	106,3	Vipiteno
116 Feldthurns	99	99,0	Velturno
117 Wengen	54	96,4	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	17	100,0	Senale-S.Felice
<b>Südtirol insgesamt</b>	<b>16.183</b>	<b>99,7</b>	<b>Totale Provincia</b>

Eine zweite Möglichkeit zur Berechnung der Besuchsquote ist das prozentuelle Verhältnis zwischen der Gesamtanzahl der Kinder, die in einen Kindergarten einer Gemeinde eingeschrieben sind, und der Bevölkerung zwischen 3 und 5 Jahren derselben Gemeinde. Diese Berechnung zeigt auf, dass nicht alle Kinder einen Kindergarten in ihrer Wohnsitzgemeinde besuchen.

Dies erklärt sich zum Teil damit, dass die Kinder, die in der Nähe der Grenzen der Wohnsitzgemeinde leben, aufgrund der besseren Erreichbarkeit häufig einen Kindergarten der Nachbargemeinde besuchen. Waidbruck ist dabei ein absoluter Sonderfall: Hier beträgt die Besuchsquote aufgrund der zahlreichen Kinder aus den umliegenden Fraktionen von Lajen 428,6%. Auch Laurein weist eine besonders hohe Besuchsquote auf (181,8%). Hier hängt dies damit zusammen, dass der Kindergarten auch von den Kindern aus Proveis besucht wird, wo es keinen eigenen Kindergarten gibt. Es folgen Montan (171,1%) mit vielen Kindern aus Truden und Aldein, St. Ulrich (142,6%) mit vielen Kindern aus Kastelruth und Lajen und die beiden Kindergärten in Gargazon (124,5%), die auch von Kindern aus Burgstall und Terlan besucht werden.

In diesem Zusammenhang ist auch zu berücksichtigen, dass es viele Eltern bevorzugen, ihre Kinder in einen Kindergarten einzuschreiben, der in der Nähe ihres Arbeitsplatzes liegt. Dieser muss sich nicht unbedingt in der Wohnsitzgemeinde befinden.

Die folgende Grafik zeigt die Pendlerströme der Kinder auf.

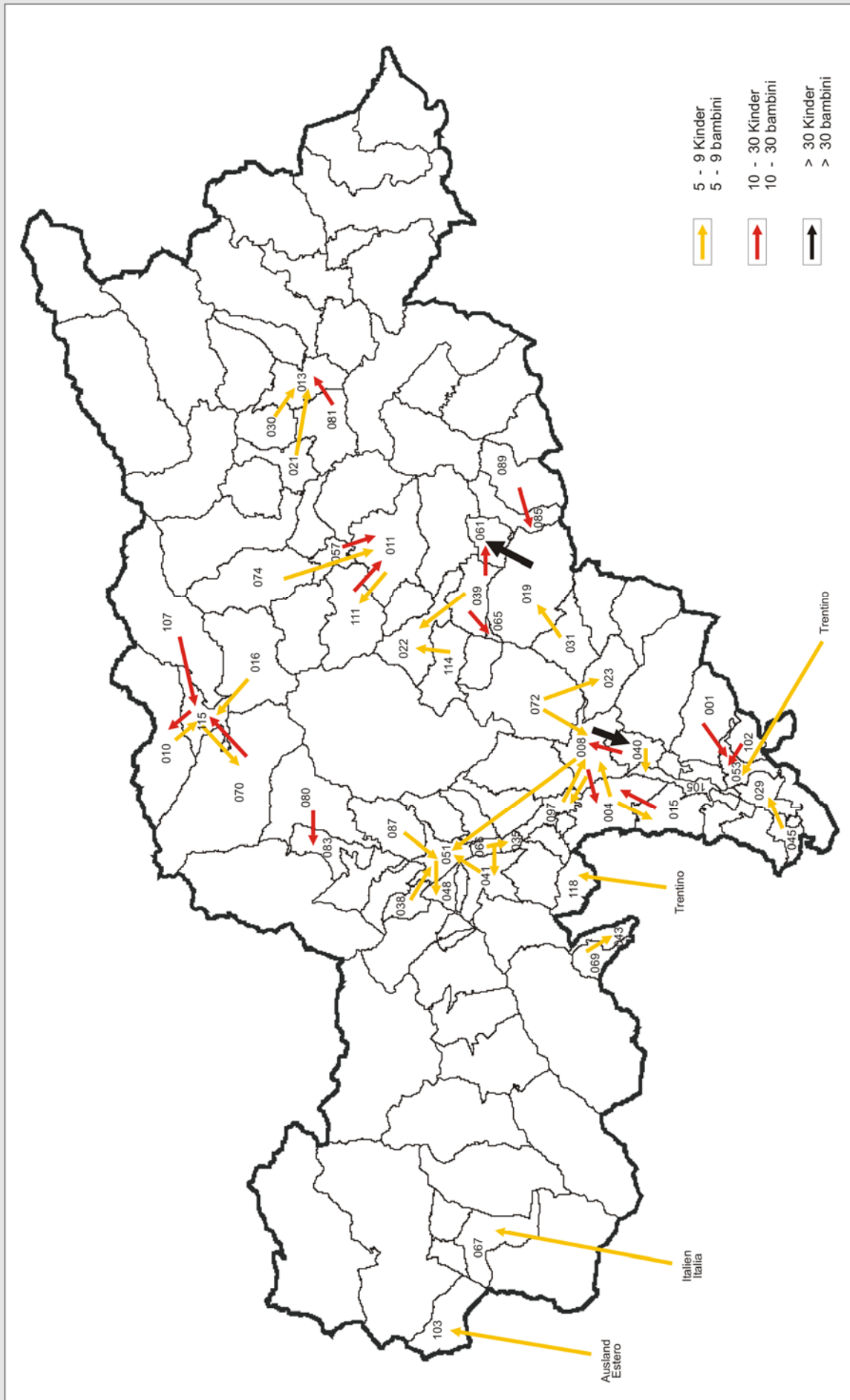
Una seconda possibilità di calcolare il tasso di scolarità, è data dal rapporto percentuale tra il numero complessivo di bambini iscritti nelle scuole dell'infanzia di un comune e la sua popolazione in classe d'età 3-5 anni. Questo metodo evidenzia che non tutti i bambini frequentano la scuola dell'infanzia nel comune di residenza.

A parziale spiegazione di questo fenomeno ci sono molti casi di bambini che abitano nelle zone di confine del territorio comunale di residenza, per i quali risulta più comodo frequentare la scuola materna nel comune limitrofo. Un caso eccezionale è rappresentato dal comune di Ponte Gardena che fa registrare un tasso di scolarità del 428,6%, grazie ai molti bambini provenienti dalle vicine frazioni del comune di Laion. Da segnalare anche il tasso di scolarità del comune di Lauregno (181,8%), dove la scuola materna è frequentata anche da bambini del comune di Proveis, che non ha una propria scuola dell'infanzia. Seguono i comuni di Montagna (171,1%) con molti bambini provenienti da Trodena ed Aldino, Ortisei (142,6%) con molti bambini da Castelrotto e Laion e le due scuole materne del comune di Gargazzone (124,5%) che accolgono bambini da Postal e Terlan.

Da tenere in considerazione anche il fatto che molti genitori preferiscono iscrivere i bambini nella scuola materna più vicina al loro posto di lavoro, che non è necessariamente nel comune di residenza.

Nel seguente grafico vengono mostrati i flussi pendolari dei bambini.

Hauptpendlerströme der Kindergartenkinder (a) - Schuljahr 2014/15  
 Principali flussi pendolari dei bambini delle scuole dell'infanzia (a) - Anno scolastico 2014/15

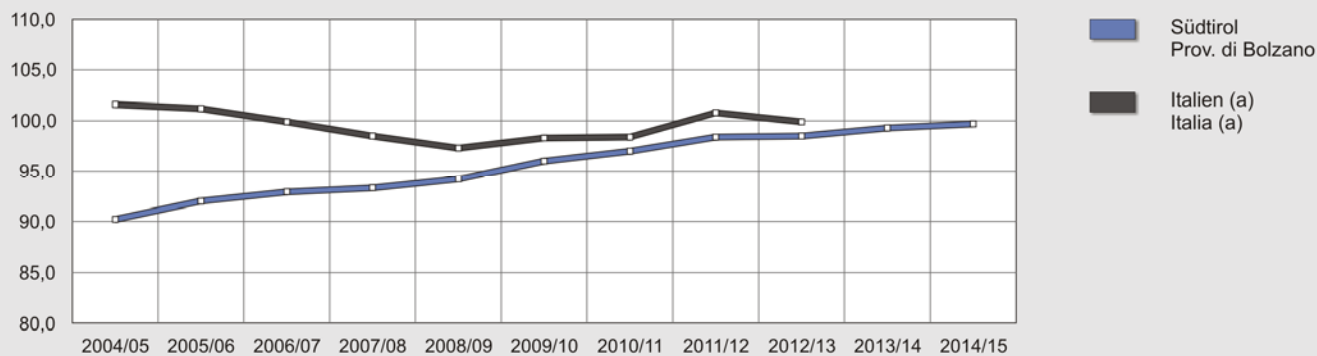


(a) Es werden nur die Pendlerströme von mindestens 5 Kindern dargestellt.  
 Sono rappresentati solo i flussi con un minimo di 5 bambini.



## Kindergartenbesuchsquote - Schuljahre 2004/05-2014/15

## Tasso di scolarità nelle scuole dell'infanzia - Anni scolastici 2004/05- 2014/15



(a) Italien: aktuellste verfügbare Daten von 2012/13  
 Italia: ultimo dato disponibile anno scolastico 2012/13

**Hinweise für die Redaktion:**

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:  
 Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,  
 fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -  
 nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

**Indicazioni per la redazione:**

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a:  
 Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e  
 utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici  
 autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).